

Інформаційний бюлетень



DAAD

Deutscher Akademischer Austausch Dienst
German Academic Exchange Service

Зміст номера

Конкурс на програму підтримки партнерства з країнами, що розвиваються (DIES)
Сторінка 2

Магістр з „Німецьких та європейських студій“
Сторінка 3

Отримувач премії DAAD з України
Сторінка 4

Літня школа "Право у Німеччині"
Сторінка 4

WHU Master of Science in Management
Сторінка 5

DAAD запускає нову онлайн-гру "Studi-Stadt"
Сторінка 5

Звіт про роботу Міжнародного літнього університету екологічних наук, м. Дессау-Рослау
Сторінка 6

Impressum

Видавник:

DAAD-IC Київ
03056 Київ

Відповідальний:

Флоріан Кюхлер

Редакція:

Софія Сакач

Оксана Швайка

Контакт:

Тел.: +38044 406 82 69
E-Mail: info@daad.org.ua

Bilder: © DAAD



Любі читачі,

Я радий втретє вітати Вас у інформаційному бюлетені після мого вступу на посаду керівника Інформаційного центру DAAD у Києві.

Після цих насичених та цікавих восьми місяців Пасха та травневі свята видаються нам бажаним відпочинком, щоб зануритися у себе та набратися сил. Після цього почнеться справжній марафон семінарів, як тих, що організовуємо ми, так і тих, де ми з моїми колегами будемо брати участь в якості гостей. І не встигнемо ми озирнутися, як перший рік моєї роботи скінчиться і "кожний фініш—це по суті старт" - почнеться новий конкурс на стипендії на 2012/2013 рік. На жаль,

цього разу зникнуть "Семестрові стипендії для германістів" та "Стипендії на написання дипломних робіт для германістів", які у 2011/2012 році виділялися востаннє. Замість цього буде збільшена кількість стипендій на літні курси.

Я сподіваюся на наші майбутні зустрічі з Вами — на семінарах, на нашому великому ярмарку вузів Німеччини, що відбудеться 23-24 вересня, або на консультаціях у нашому Інформаційному центрі.

Ваш

Флоріан Кюхлер

DAAD, Інформаційний центр у Києві, видання 16 | 2011

**Стипендії від Karlsruhe-
hochschule**

Університет прикладних наук "Karlsruhe International University" виділяє на зимовий семестр 2011/12 стипендії для іноземних студентів, що покривають плату за навчання на бакалаврській або магістерській програмі у Karlsruhe-hochschule. Karlsruhe-hochschule— це приватний ВНЗ, який підтримується благодійним фондом та Торгово-промисловою палатою м. Карлсруе. Цей університет відзначається міжнародним спрямуванням навчальних програм та практичною зорієнтованістю.

issuu.com/
karlsruhehochschule/docs/
international_scholarship.

**«Дослідницький
ландшафт Німеччини»**

20.05.2011 року у Будинку вчених (вул. Володимирська, 45-а) відбудеться семінар «Дослідницький ландшафт Німеччини», під час якого лектор DAAD у Києво-Могилянській академії пан д-р Андреас Умланд (політологія) презентує дві доповіді: «Дослідницький ландшафт Німеччини» та «Ініціатива з підтримки науки та досліджень в університетах».

Реєстраційна картка для участі у семінарі:

spreadsheets.google.com/
spreadsheet/viewform?
form-
key=dEh3S0QxcTVQR1ox
SVVfc2liVnJvSFE6MQ

**Оголошення конкурсу на програму підтримки
партнерства з країнами, що розвиваються (DIES)**

DIES означає Dialogue on Innovative Higher Education Strategies (Діалог щодо інновативних стратегій у вищій освіті). Ця програма фінансується спільно DAAD та HRK (Конференцією ректорів вузів) з метою підтримки керівництва вузів у країнах, що розвиваються, на шляху реформування навчальних програм згідно з міжнародними стандартами якості, розбудови дослідницького потенціалу та з метою покращення їхньої конкурентоздатності. Програма може включати у себе тренінги, громадські дискусії, підтримку конкретних проектів та партнерства.

Подання заяв

Заяви можуть подавати:

- Адміністрація німецьких вузів,
- Керівництво німецьких університетських підрозділів
- Декани та керівництво факультетів німецьких ВНЗ
- Керівництво навчальних програм для адміністраторів вузів у німецьких ВНЗ.

Можливі теми

- Запровадження інновацій в університетському чи факультетському менеджменті (узгодження цілей, децентралізація, менеджмент у профорієнтації, комунікаційний менеджмент).
- Запровадження або розбудова стратегічного планування розвитку чи системи менеджменту якості (у всьому університеті або на факультеті).
- Запровадження систематичної співпраці з екстерними зацікавленими групами (Stakeholder) у розвиток університету чи факультету (дослідження кар'єри випускників, воркшопи з метою підтримання контактів, мережа алюміні, фандрайзинг).

- Розбудова та розвиток університетських підрозділів (міжнародних відділів, центрів кар'єри, центрів передачі технічних знань та досягнень, університетських аспірантських шкіл).

- Розбудова завдань адміністрації вузу (персонал, інфраструктура, бюджет, організація тощо).

- Розбудова аспірантських дослідницьких програм на тему менеджменту у вузі.

- Дослідження запровадження інновацій в університетський менеджмент шляхом об'єднання університетів.

Фінансова підтримка:

Фінансування DAAD покриває усі видатки, що додатково виникають у зв'язку з реалізацією проекту.

Максимальна сума фінансової підтримки партнерства між німецьким та іноземним вузом складає 50 тисяч євро на рік. Максимальна тривалість підтримки одного проекту становить 4 роки.

Подальша інформація знаходиться за адресою:

[www.daad.de/entwicklung/
hochschulmanagement/massnahmen/
partnerschaften/08199.de.html](http://www.daad.de/entwicklung/hochschulmanagement/massnahmen/partnerschaften/08199.de.html)

www.daad.de/dies-partnerschaften

www.daad.de/dies-partnerships

Заяви подаються онлайн через DAAD-Portal відповідальними за проект з **німецького боку**.

Кінцевий термін подання заяв – 30 червня 2011 р., початок підтримки в рамках проекту – з січня 2012 року.

За фінансової підтримки:



DAAD, Інформаційний центр у Києві, видання 16 | 2011

**Літня школа для
колишніх стипендіатів
DAAD "Wireless Net-
works"**

З 27.06.2011 до 08.07.2011 у Одеському політехнічному університеті відбудеться літня школа для колишніх стипендіатів DAAD "Wireless Networks", організована Університетом м. Зіген у співпраці з Одеським політехнічним університетом та Тернопільським економічним університетом. Подальшу інформацію про літню школу Ви знайдете тут www.school.opu.ua. До участі у літній школі запрошуються колишні стипендіати DAAD з відповідної спеціальності (загальна кількість учасників - до 25 осіб), які щонайменше три місяці навчалися у німецьких університетах.

**Семінар для
адміністраторів ВНЗ**

20.-21.05.2011 у Києві відбудеться семінар «Навчання та дослідження у Німеччині», до участі у якому ми запросили адміністраторів вищих навчальних закладів з Південної України та Криму. У рамках цього семінару учасники зможуть познайомитися з DAAD, її програмами, дослідницькими та стипендійними можливостями, а також взаємно обмінятися досвідом.

Магістр з „Німецьких та європейських студій“



Структура програми

У 2011/12 навчальному році вп'яте починається спільна магістерська програма Національного університету "Києво-Могилянська академія" (НаУКМА) та Університету ім. Фрідріха Шіллера м. Єна (ФСУ). Програма частково фінансується Німецькою службою академічних обмінів (DAAD). Навчання на програмі триває два роки, а за умови успішного складання іспиту TestDaF учасники будуть протягом 5 місяців навчатися у ФСУ Єна. Найкращі студенти на період навчання у Єні отримуватимуть стипендію DAAD. Після закінчення свого навчання ці студенти здобудуть „подвійний диплом“: магістра з „Європейських студій“ (M.E.S.) НаУКМА та „Master of Politics“ (MPol) ФСУ Єна.

Зміст навчання

- Магістерська програма з політології, мовою викладання якої на 50% є німецька, а інші 50% - англійська та українська.
- Зі спецкурсами, зокрема з вивчення політичної системи Федеративної Республіки Німеччина та Європейського Союзу, а також правових та економічних засад, які викладають німецькі та українські викладачі.
- Семінари з методології.
- Паралельне викладання німецької мови (носіями мови).

Хто може подавати заяву?

Подавати заяву можуть всі студенти, які здобули український диплом бакалавра. Пошукачі мають володіти англійською на високому рівні та мати знання німецької мови на середньому рівні чи принаймні на рівні вище початкового. Крім того, вони мають виявляти глибокий інтерес до сучасних подій у політичному житті Німеччини та Європейського Союзу.

Процес подання заяви

Документи на вступ до M.E.S. у НаУКМА приймаються з 23 червня до 6 липня. Вступні іспити з української та англійської мови та політології відбудуться з 9 липня до 20 липня 2011 року. Іспит з німецької мови буде проводити носій мови.

Подальша інформація знаходиться тут: www.ukma.kiev.ua та <http://www.des.uni-jena.de>

Консультації: Яна Подсувайт, координатор DSG dsg.naukma@gmail.com; або Андреас Умланд, фаховий лектор DAAD andreas.umland@stanfordalumni.org



DAAD, Інформаційний центр у Києві, видання 16 | 2011

Премія Густава Айріха

ECRef - Європейський центр вогнетривких матеріалів як науковий заклад спілки Німецької промисловості в сфері вогнетривких матеріалів хоче надати підтримку найкращим молодим науковцям та публікувати результати досліджень у впливових медіях. Метою цього є сприяння інноваційним ідеям і підтримка молодих науковців в галузі технічних дисциплін. Премія видається за дисертації та / або самостійні наукові роботи, науковий зміст яких є рівноцінним дисертації. www.eirich-award.eu

Стипендії "Jacobs Scholarships"

Університет Jacobs University у Бремені виділяє стипендії, які покривають повну вартість навчання та проживання. Докладну інформацію про стипендії та вступ до університету Ви знайдете тут: www.jacobs-university.de/admission/scholarships

Отримувач премії DAAD з України

25 листопада 2009 на честь святої Катерини Олександрійської, покровительки Католицької церкви Університету Айхштетт-Інгольштадт, відбулося щорічне свято університету Dies academicus. В рамках урочистого акту, як і кожного року, були відзначені видатні наукові роботи за 2009/2010 академічний рік. Приз DAAD за свою дисертацію, захищену з вищою оцінкою, здобув за пропозицією Теологічного факультету д-р Олександр Петринько (народився у 1976 році у Тернополі / Україна), віце-ректор Collegium Orientale у місті Айхштетт. Ця премія видається щорічно за видатні досягнення одному іноземному студенту.

Він написав дисертацію на тему „Ямбічний різдвяний канон Іоанна Дамаського. Вступ, текст, переклад та коментар“. Під час нагородження призер був представлений з наступним коментарем: „Своєю теологічною дисертацією [...] він представив патрологічну працю, чудово продуману за методикою, структурою та змістом, яка через глобальне значення Іоанна Дамаського [помер близько 745 року] стане поштовхом для сучасних міжнародних гуманітарних досліджень. Окрім дбайливо опрацьованого критичного представлення різдвяного канону та використання всіх

давніх, сучасних та ранньохристиянських і поганських джерел, слід також підкреслити, що Олександр Петринько, завдяки своєму мовному діапазону, зміг найкраще скористатися не лише західноєвропейськими, а й східноєвропейськими дослідженнями. Так, йому вдалося розкрити послання різдвяного канону жителів Дамаска на міцному підмурівку науки та використати його здобутки на благо теології та інших гуманітарних наук як на Сході, так і на Заході”.



Літня школа "Право у Німеччині"

Факультет правничих наук Національного університету «Києво Могилянська академія» та Школа Німецького Права, заснована Гейдельберзьким університетом, університетом м. Майнц та Ягеллонським університетом, спільно з DAAD запрошують до участі в літній школі «Право в Німеччині», яка відбудеться 20.06.–08.07.2011 у Києві. Літня школа, що з 2007 року проводиться в Україні щорічно, розрахована на осіб, які зацікавлені у вивченні системи права

Федеративної Республіки Німеччина. До участі в Літній школі запрошуються викладачі, аспіранти та студенти старших курсів вищих юридичних навчальних закладів та юридичних факультетів ВНЗ України та сусідніх країн (конкурсний відбір). Кінцевий термін подання аплікацій - 31 травня 2011 року. Інформація про Літню школу та анкета розміщені за адресою: www.ukma.kiev.ua/ua/faculties/fac_pra/sum_school/index.php.

DAAD, Інформаційний центр у Києві, видання 16 | 2011

Німеччина - найкращий вибір для іноземних студентів

Чи є англomовні програми в німецьких університетах кращими за програми, які пропонують англomовні країни? Читайте про це на сайті BBC www.bbc.co.uk/news/business-12610268

Історична майстерня Європи

Історична майстерня Європи, програма фонду „Спогади, відповідальність та майбутнє“, підтримує міжнародні проекти, в рамках яких студенти, випускники, молоді науковці, журналісти та інші діячі громадянського суспільства віком від 18 до 35 років в період з січня до жовтня 2012 року спільно проводять дослідження на теми війни, післявоєнного часу, холодної війни. Проекти подаються з 1 квітня до 15 травня 2011 року разом з онлайн-формуляром Історичної майстерні Європа. www.geschichtswerkstatt-europa.org

Anzeige

WHU Master of Science (MSc) in Management: A Top-Ranked Program for Careers in International Business



The WHU Master of Science Program offers students from around the world the opportunity to enhance their academic and personal skills at one of the leading European business schools. This full-time program targets outstanding, performance-oriented holders of bachelor's degrees in the area of business studies who want to become effective and responsible leaders.

• Ranked No.1 in Germany, No. 12 globally
(*Financial Times Masters in Management Ranking 2010*)

• Challenging 17-21 months, English language Program

• Integrated Study Abroad

• Integrated Internship

- Double Degree Programs
- Seven Specializations
- Renowned Academics
- Supportive and International Study Environment

We invite you to discover our MSc program at master.whu.edu or to contact us at:

WHU – Otto Beisheim School of Management
MSc Office, Burgplatz2
56179 Vallendar, Germany
Tel. +49 261 6509-521/ -522
E-mail: master@whu.edu

We are looking forward to welcoming you to WHU!



DAAD запускає нову онлайн-гру "Studi-Stadt"

Метою веб-сайту DAAD www.study-in.de вже протягом року є надання інформації про навчання та життя у Німеччині в інтерактивному та розважальному режимі. Окрім чатів, блогів та кліпів з YouTube відтепер з'явився новий елемент: онлайн-гра "Studi-Stadt". Вона базується на концепції студентки інформатики Дженіфер Бон з Технічного університету м. Кемнітц, чия концепція у минулому році перемогла у конкурсі DAAD "Abenteuer Deutschland".

"Studi-Stadt" відправляє гравців на пошуки житла у фіктивне німецьке місто: у п'яти комунальних квартирах Ви зустрінетесь з дуже різними сусідами і познайомитеся з різними аспектами німецької мови та культури. Подальшу інформацію про гру Ви знайдете тут: www.studi-stadt.de, а також www.study-in.de та на сайті Facebook у профілі Study.in.Germany.

DAAD, Інформаційний центр у Києві, видання 16 | 2011

**Наукові стипендії
Leibniz-DAAD**

Товариство ім. Ляйбніца та DAAD пропонують нову міжнародну стипендійну програму. В рамках програми "Наукові стипендії Leibniz-DAAD" до 15 видатних молодих іноземних науковців зі ступенем можуть проводити дослідження протягом року в одному з 87 інститутів Товариства ім. Ляйбніца за власним вибором. Програма "Наукові стипендії Leibniz-DAAD" орієнтується на науковців зі ступенем з усього світу, які захистили кандидатську дисертацію не більше двох років тому. Відбір стипендіатів здійснюватиметься обраними інститутами ім. Ляйбніца. Заяви подаються до 20 червня 2011 року до DAAD у Бонні. Подальша інформація та умови участі у програмі знаходяться тут www.daad.de/leibniz

Звіт про роботу Міжнародного літнього університету екологічних наук, м. Дессау-Рослау

На сьогоднішній день всі ми спостерігаємо суттєві зміни клімату, що відбуваються на нашій планеті останнім часом. Новини про швидкі темпи зникнення льодовиків та крижаного покрову Північного Льодовитого океану стали звичним явищем. Більшість вчених пов'язують ці катастрофічні явища з викидами парникових газів у атмосферу.

Як відомо, основним антропогенним джерелом парникових газів є енергетичний сектор світової економіки. Тому не випадково актуальність використання відновлювальних джерел енергії з кожним роком зростає.

У зв'язку з цим вже не перший рік поспіль у місті Десау-Рослау (земля Саксонія-Ангальт) проводиться Міжнародний літній університет екологічних наук з проблем відновлюваних джерел енергії та захисту клімату <http://www.isu-eco.de/>. Робота літнього університету організовується Ангальтською академією енергії і довкілля та розрахована на слухачів широкого кола: студентів, випускників вузів та молодих науковців, яким цікава тематика даного заходу.

У минулому році Міжнародний літній університет проходив у період з 23 серпня по 11 вересня в кампусі Інституту інноваційних технологій (м. Десау-Рослау). Участь у ньому взяли близько 40 слухачів з різних куточків світу: Німеччини, Панами, Іспанії, Японії, Туреччини, США, Угорщини, Лівану, Індонезії, Перу, Китаю, Бразилії та України. Під час заходу учасники мали змогу відвідати лекції



професорів та провідних фахівців компаній, що охоплювали широкий спектр екологічних проблем та сучасних енергетичних технологій. Це і біоенергетичні технології, сонячна енергетика та сонячна архітектура, вітро-, гідро- та геотермальна енергетика, теплонасосні технології, технологія паливних елементів, воднева енергетика тощо. Для практичного засвоєння розглянутого теоретичного матеріалу були проведені чотириденні екскурсії на спеціалізовані комунальні та приватні підприємства, що використовують енергію відновлюваних джерел, та в університети і навчальні центри з відновлюваної енергетики землі Саксонія-Ангальт.

У вільний від навчання час студенти мали змогу отримати незабутні враження від спілкування та відвідати музей професора Х. Юнкерса (м. Десау-Рослау), музеї Мартіна Лютера і живописця Лукаса Кранаха (м. Лютерштадт Віттенберг), здійснити візити у замок Луїзіум та велосипедну прогулянку у Вьорліцький парк.

DAAD, Інформаційний центр у Києві, видання 16 | 2011

**Міжнародна
парламентська
стипендія (IPS) на 2012
рік**

Українські випускники вузів з дуже добрими знаннями німецької мови можуть подавати заявки до Посольства Німеччини у Києві на отримання стипендії Німецького Бундестагу в Берліні. Програма відбудеться з 1 березня до 31 липня 2012 року. Подавати заявки можна до 30 червня 2011 року. www.daad.org.ua/files/prer20110315de.pdf

**Програма підтримки
мобільності в науці**

Фонд Герди Хенкель у співпраці з ЄС ініціює нову стипендійну програму. Метою ініціативи M4NHU-MAN (Mobility for experienced researchers in historical humanities including Islamic studies) є надати можливість видатним науковцям провести довгострокові дослідження у самостійно вибраній науковій інституції за кордоном. Науковці з країн не-членів ЄС в рамках цієї програми можуть подавати заяви на дворічне наукове перебування у Німеччині. Подання заяв триває до 30 червня 2011 року. Більш докладну інформацію Ви знайдете на сайті фонду: www.gerda-henkel-stiftung.de/m4human.



У фінальній частині Міжнародного літнього університету відбулась презентація та обговорення студентських проектів з відновлюваної енергетики, після чого учасники отримали сертифікати міжнародного зразка.

Німеччина є однією з провідних країн світу в області розробки та впровадження „зелених” технологій, використання яких дає змогу не тільки покращити екологічний стан довкілля, а й забезпечити енергонезалежність у майбутньому. В цьому контексті досвід Німеччини є вкрай необхідний для розвитку „зелених” технологій і в Україні.

P.S. З огляду на останні трагічні події на

атомній електростанції Фукусіма-1 світовий попит на енергію відновлюваних джерел та „зелені” технології буде неухильно зростати.

К.т.н., доцент Беспалько С.А.

Черкаський державний технологічний університет

**DAAD**Deutscher Akademischer Austausch Dienst
German Academic Exchange Service**Ярмарок вузів Німеччини
2011**

Київ, 23-24 вересня 2011 р., готель «Русь», вул. Госпітальна, 4

